

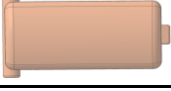
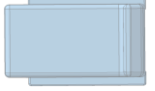
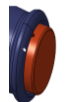
Standard Beschriftungen PASMAG Bedienelementen

Standard labeling Pasmag controls

Version 19.07.2026

Standard Taster ohne Beschriftung/

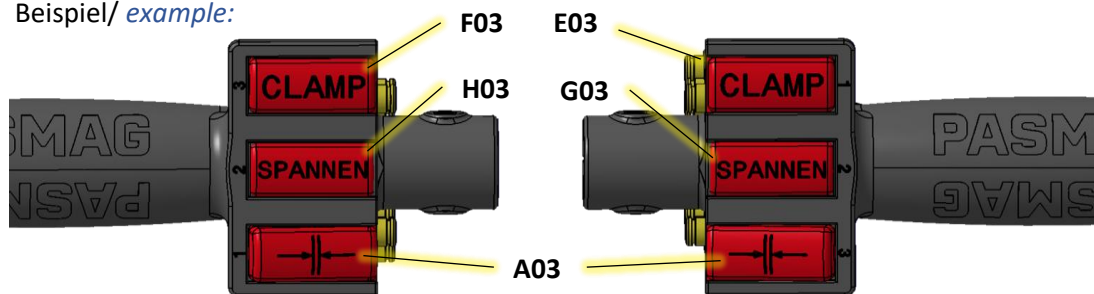
Standard button without labeling

Taster-Typ <i>Button type</i>	Beschreibung <i>Description</i>	Kennz. <i>Ident.</i>	Artikelnummer <i>Item number</i>
	Druckknopf blau/ <i>Push button blue</i>	1B	10005-1B
	Druckknopf rot/ <i>Push button red</i>	1R	10005-1R
	Schiebeschalter blau/ <i>slide switch blue</i>	2B	10006-2B
	Schiebeschalter rot/ <i>slide switch red</i>	2R	10006-2R
	Axialtaster versenkt/ <i>axial pushbutton protected</i>	3R	10062-3R
	Pilztaster/ <i>axial pushbutton outstanding</i>	4R	10062-4R
	Freigabetaster blau/ <i>release button blue</i>	5B	10007-1B

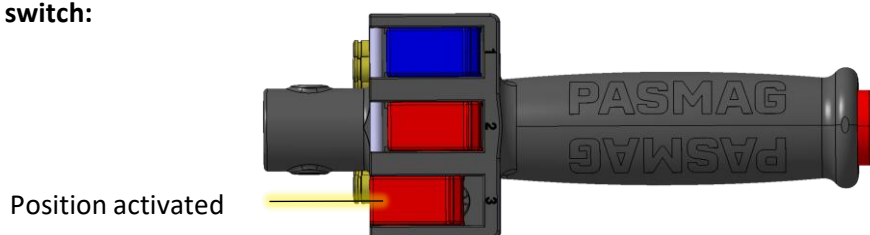
Achtung: Bei der Auswahl der Beschriftung, muss die Montage-Seite beachtet werden.

Attention: When selecting the labeling, the mounting side must be observed.

Beispiel/ *example*:



Slide switch:

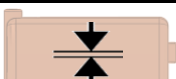
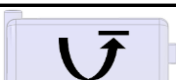


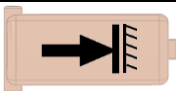
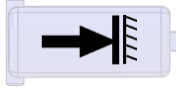
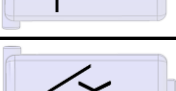
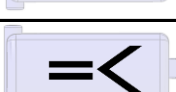
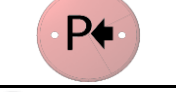
Beispiel Artikelnummer konfigurierter Easygrip mit 4 Tastern (Verbaulage rechts):

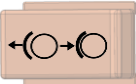
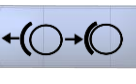
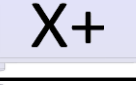
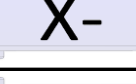
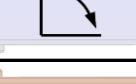
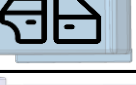
00094-E03-G03-A03-A35

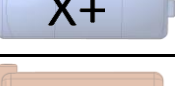
**Standard Taster mit Beschriftung/
Standard push-button with labeling**

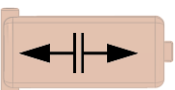
Beispiel-Darstellung Taster Verbau rechts
Example of push-button installation right

			Artikelnr./Item no		
Symbol Symbol	Bedeutung meaning	Taster-Typ Button type	Symbol right/ left	Text Engl. right/ left	Text Ger. right/ left
	FREIGABE RELEASE	1B	A01	E01/F01	G01/H01
	FREIGABE RELEASE	1R	A43	E43/F43	G43/H43
	FREIGABE RELEASE	5B	A35	E35/F35	G35/H35
	ÖFFNEN OPEN	1B	A02	E02/F02	G02/H02
	ÖFFNEN OPEN	1B	A47		
	SPANNEN CLAMPING	1R	A03	E03/F03	G03/H03
	SPANNEN CLAMPING	1R	A48		
	SPANNEN CLAMPING	1B	A37	E37/F37	G37/H37
	SCHWENKEN AUF SWIVEL UP	1B	A04/B04	E04/F04	G04/H04
	SCHWENKEN AB SWIVEL DOWN	1R	A05/B05	E05/F05	G05/H05
	SCHWENKEN AB SWIVEL DOWN	1B	A40/B40	E40/F40	G40/H40
	HEBEN LIFT	1B	A06/B06	E06/F06	G06/H06
	HEBEN LIFT	1B	A31		
	SENKEN LOWER	1R	A07/ B07	E07/F07	G07/H07
	SENKEN LOWER	1B	A38 / B38	E38/F38	G38/H38

	SENKEN <i>LOWER</i>	1R	A32		
	SENKEN <i>LOWER</i>	1B	A39		
	BRMESE ÖFFNEN <i>RELEASE BRAKE</i>	1R	A08	E08/F08	G08/H08
	BRMESE ÖFFNEN <i>RELEASE BRAKE</i>	1B	A53	E53/F53	G53/H53
	BRMESE ÖFFNEN <i>RELEASE BRAKE</i>	5B	A46	E46/F46	G46/H46
	BREMSE SCHLIESSEN <i>CLOSE BRAKE</i>	1B	A09	E09/F09	G09/H09
	BREMSE SCHLIESS./ ÖFFNEN <i>CLOSE/ OPEN BRAKE</i>	2R	A36		
	STOP <i>STOP</i>	1R	A10	E10/F10	
	ZUSATZHUB AKT. <i>ACTIV. ADD. STROKE</i>	1B	A11	E11/F11	G11/H11
	ABSTECK. LÖSEN <i>UNPLUG</i>	1B	A12	E12/F12	G12/H12
	VORWÄRTS <i>FORWARD</i>	1B	A13	E13/F13	G13/H13
	RÜCKWÄRTS <i>BACKWARD</i>	1B	A14	E14/F14	G14/H14
	AUTO. START <i>AUTO. START</i>	1B	A15	E15/F15	
	AUTO STOP <i>AUTO. STOP</i>	1R	A16	E16/F16	
	PARK POS. <i>PARC POS.</i>	1R	A17	E17/F17	G17/H17
	PARK POSITION <i>PARC POSITION</i>	4R	A18		
	LAST + <i>SUPPORT +</i>	1B	A19/B19	E19/F19	G19/H19
	LAST - <i>SUPPORT -</i>	1R	A20/B20	E20/F20	G20/H20

	Bremse Auf/Zu <i>brake open/closed-</i>	2R	A21		
	Bremse Auf/Zu <i>brake open/closed-</i>	2B	A54		
	Fahren X+ <i>driving X+</i>	1B	A22		
	Fahren X- <i>driving X-</i>	1B	A23		
	Schwenken <i>swivel</i>	1B	A24/B24		
	Schwenken <i>swivel</i>	1R	A51/B51		
	Freigabe Schwenken <i>release swivel</i>	5B	A25		
	Spannen/ Lösen <i>Clamping/ open</i>	5B	A26		
	ABGABE <i>DELIVERY</i>	1B	A27/B27	E27/F27	G27/H27
	ABGABE <i>DELIVERY</i>	1B	A33		
	AUFNAHME <i>PICK UP</i>	1R	A28/B28	E28/F28	G28/H28
	AUFNAHME <i>PICK UP</i>	1B	A41/B41	E41/F41	G41/H41
	AUFNAHME <i>PICK UP</i>	1R	A34		
	AUFNAHME <i>PICK UP</i>	1B	A42		
	BOOST <i>BOOST</i>	1B	A29	E29/F29	
	FOT / FAT <i>FAT / FOT</i>	2B	A30/B30	E30/F30	
	<i>ENTER LINE</i>	1B		E44/F44	
	GREIFER DREHEN <i>TURN GRIPPER</i>	1B		E45/F45	G45/H45

	KIPPEN VOR <i>BOOST UP</i>	1B	A49/B49	E49/F49	G49/H49
	KIPPEN ZURÜCK <i>BOOST DOWN</i>	1B	A50/B50	E50/F50	G50/H50
	ABSTECK. LÖSEN Y <i>UNPLUG Y</i>	1B	A52		
Sonderbeschriftungen (nicht Vorzugsreihe):					
	XXXXXX <i>XXXXXXXX</i>		I/ J	K/L	M/N
	<i>RELEASE LATCH</i>	1B		K01/L01	
	<i>GRIP B</i>	1B		K02/L02	
	<i>LOOSE B</i>	1B		K03/L03	
	<i>DRIVE IN</i>	1B		K04/L04	
	<i>TURN LA</i>	1B		K05/L05	
	<i>DRIVE OUT</i>	1B		K06/L06	
	<i>ENTER CONTAINER</i>	1B		K07/L07	
	<i>FUNCTION</i>	1R		K08/L08	
	Fahren X+ <i>driving X+</i>	5B	I09/J09		
	Spannen/ Lösen <i>Clamping/ open</i>	1R	I10/J10		
	LAST - <i>SUPPORT -</i>	5B	I11/J10		
	ZURÜCK <i>BACKWARDS</i>	1B		K12/L12	M12/N12

	LAST <i>SUPPORT</i>	2R		K13/L13	M13/N13
	<i>2 HAND</i>	1B		K14/L14	
	LAST + <i>SUPPORT +</i>	5B	I15/J15	K15/L15	
	ÖFFNEN <i>OPEN</i>	5B		K16/L16	
	<i>RELEASE BRAKE</i>	1B		K17/L17	
	<i>TURN LA</i>	5B		K18/L18	
	GREIFER DREHEN <i>TURN GRIPPER</i>	5B		K19/L19	
	<i>TELESCOPIC ARM</i>	1B		K20/L20	
	<i>RELEASE Y</i>	1B		K21/L21	
	<i>RELEASE X</i>	1B		K22/L22	
	ÖFFNEN <i>OPEN</i>	1R	I23/J23	K23/L23	M23/N23